

В некоторых мудрых книгах «бабье лето» прочно закреплено за определёнными числами. Согласно толковому словарю Даля, оно должно начинаться 1 сентября и заканчиваться 8 или 14 сентября. Очевидно, что в небесной канцелярии Даля не читали или не считают его авторитетным источником для погодных явлений. Потому что период устойчивых антициклонов (синоптики именуют бабье лето именно так) начинается, когда ему заблагорассудится, и не сверяется с календарём, чтобы уйти. Из названия же совершенно очевидно, что виной тому какие-то бабы.

По одной из версий, именно бабы виноваты в том, что в начале осени снова становится тепло. Есть, де, женщины в русских селеньях, которые могут не только коня и в избу, но и погоду поменять на ту, что им больше нравится.

Другой вариант тоже связан с бабами, но уже с бытовым их, так сказать, применением. Бабье лето — такой период, когда старые женщины ещё могут погреться на солнышке. Полевые работы закончились, и можно было, ни в чём себе не отказывая, заняться разным баловством: мочить и трепать лён, ткать, прясть, огурцы солить. Почему-то именно в эти дни было принято мириться и улаживать конфликты.



Но вот в Северной Америке этот отрезок времени называют индейским летом (Indian summer). Нечего возразить: бывают и бабы, что твои индейцы.

«Врёт как сивый мерин» — один из самых загадочных оборотов родного языка. Учёные мужи всерьёз бьются над вопросом, чем же так провинился тот престарелый конь светло-серого цвета, что его неизменно упоминают, рассказывая о врялах.

Одни полагают, что это объяснить невозможно. «Непереводимая игра слов!» — лаконично отметили бы переводчики. Другие считают, что «сивый мерин» (старый жеребец) в контексте означает старого человека. «А старики, — продолжают мысль лингвисты, — известны своим докучливым вздором или рассказами о былых подвигах».

«Чудеса в решете: дыр много, а выскочить некуда!» Есть версия, что именно так изначально звучало выражение.

Понятно, что есть и другой вариант происхождения. По ярмаркам ходили языкастые люди с решетом. В решето были насыпаны горох, чечевица, фасоль.

Хват встряхивал ёмкость, зёрна смешивались, каждый раз образуя новый узор. Вот по этому-то узору «предсказатель» рассказывал человеку всё его будущее. Говорят, гадалщики были людьми разумными и давали себе отчёт: за плохое будущее никто не заплатит. Так что перспективы рисовались самые радужные: внезапное наследство, заветное предложение руки и сердца, успешные поиски клада, здоровье, долгие годы жизни и прочие золотые горы.

Циники называли всё это «священнодействие» «чудесами в решете». Сколько же на самом деле богатых предков скончалось, подтвердив сим фактом «получение наследства», — об этом история умалчивает.

Зато наша — только начинается. Есть ещё много «таинственных» выражений, о которых мы расскажем в следующих номерах. Так что — продолжение следует.